## 24 ta' Januar, 1955

## Imhallfin:

Is-S.T.O. Sir I. A. Camilleri, Kt., LL.D., President; Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D.; Chev. Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Avakat Dr. Giuseppe Pace ne. versus Marietta Annati et.

## Legat Piju — Fondazzjoni ta' Quddies — Immissjoni fil-Pussess — Beigh — Interess — Sindku Apostoliku.

- L-ordni reliĝjut Franĉeskan hu fondat fug t'altissima povertiv', u l-patrijiet huma inkapaĉi li jirĉievu legati. Meta t-fiditi jhallu lit dak t-Ordni taxxiti piji, il-patrijiet jaghmlu užu mis-Sindku Apostoliku taghhom, li dejjem irid ikun kemm wieked f kult provincja u f kult kunvent, u li jiĝi nominat mill-Provincjal.
- lamo s-Sindhu Apostoliku jağixxi fl-isem u bl-austorită bisk tal-Papu, u mhux ta' haddiehor, acoolja jkun gie nominot mill-Ministru Generali jew mill-Provincjal.
- P-funzimnijiet tas-Sindku Apostoliku humu erbofia. Levneel wahda tivrigwarda laseiti ta' beni mubili u immobili; it-tieni wahda tivrigmarda, fost affarijiet ohra, ir-ričezzjoni ta' legali li jkonu destinati biec jigu konvertiti f'utilità tal-patrijiet; it-tielet tivrigwarda l-poteri gudizzjali u estra-gudizzjali tas-Nindku Apostoliku; u r-raba' tivrigwarda l-konversjoni tal-laseiti, in-nefqu taghhom.
- tthaldagstant, jekk jiĝi mibjugh fond imholli minn testatur li fuq dak il-fond ikun impona fondazzjoni ta' quddies li ghandu jsir mill-patrijiet, is-Sindku Apostoliku ta' dawk il-patrijiet ghandu, fl-eŝerĉizzju tat-tielet funzjoni tieghu, interess ĝuridiku at-

twali li jippromwovi azzjoni bież jigi annullat dak il-bejgh bież il-fond jergo jidhol fil-patrimonju tat-testatur; u dan sabież wara jkun jista jitlob l-immissjoni fil-pussess ta dak il-legat piju minghund l-credi u jipprocedi ghall-crezzjoni kanonika ta dik il-fondazajoni. U din l-azzjoni huwa jippromwoviha bl-awtorita tas-santa Sede, li giet lilu devoluta bil-fatt stess li hu gie nominat Sindku Apostoliku.

Birx pipproponi l-gudizzju attwali, jūjifieri dak tar-rivendika tal-fond, is-Sindku Apostoliku ghandu interess guridiku attwali, ghan fidik il-kwalità tieghu huwa digà jinsub awtorizzat "ratione officii" li jippromwovi azzioni simili. Inkwantu ghall-gudizzju yutur, dak jigifieri biex tintalab l-immissjoni fil-pussess tal-laxxitu piju u l-vrezzjoni kanonika tal-fondazzjoni (anki jekk wiehed jghid li fil-gudizzju ghar-rivendika tal-fond ghandu jiĝi riĉerkat l-interess guridiku relativ ghall-gudizzju futur), is-Sindku Apostoliku ghandu wkoll interess guridiku, provenjenti mit-tieni funzioni tieghu fug immeminja, meta jkun urvalorat b'rikjesta tal-Kappillon tal-Parvoiva fejn ghandu jsir il-quddies, jew mill-Ministen Provincijali, jew mid-Infinitorju tal-Patrijiet, biex huwa jistifwixxi dak il-qualizzju.

Il-Qorti — Rat l-att rac-c'tazzjoni guddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tai-Maestà Taghha r-Regina, li bih l-attur. fil-kwalità tieghu fuq imsemmija, wara li jippremetti illi fittestment tieghu tat-2 ta' Jannar, 1940, (dok. A) fl-atti tan-Nutar E. F. Vaszalio, Felice Annati halla favur il-konvenuta Annati legat ta' užufrutr tal-fond terras tas-Sliema, Strada San Glovanni Battista numru 89, u dan in kumpens ta' servigi u kuri minnha prestati lit-testatur sal-mewt tieghu, u bl-obligu fi thallas l-elemosina ta' żewę quddisiet buxxi mensile (art. 3 u 4 tat-testment); u illi liuwa ordna fondazzioni ta' quidies li ghandha tiggrava fuq il-mezzanin sopran u fuq l-istess terran, it-thejn numerati rispettivament 89 u 89A, ta' Strada San Giovanni Battista, il-lum St. John the Baptist Street, Sliema, liema fondazzjoni, kwantu ghat-terran, ke lha tibda wara é-éessazajoni tal-užufrutt tal-istess Marietta Annati, a kwanta ghall-fond sopran mil-mewt tat-testatur. cioè mit-2 ta' Marzu 1948 ; u illi b'ait tan-Nutar Mario Bonello tal-11 ta' Ortubru, 1950, (dok. B) il-konvenuta Annati bieghet iill-konvenut Borg l-imsemmi mezzanim sopran numru 89, ghalkemm iddikjarawh bhala 89A., mentri l-istess Annati ma ghandha ebda titolu, la ta' proprjeth u langas ta' užufrutt, fuq i-istess fond sopran; talub illi, prevja kwalunkwe dikjarazzjaci mehtiega, u wara li jigu moghtija l-provvedimenti (i hemmožonn, jigi dikjarat null u ta' ebda effett quddiemu l-kuntratt taq unsemmi ta' bejgh, publikat fil-11 ta' Ottubru 1950, u dan sabiex huwa jkun jista' jaghmel il-pročeduri mehtiega ghall-erezzjoni kanonika tal-fondazzjoni ordnata mid-decujus. Bl-ispejjež tal-gudizzju. Il-konvenuti gew ingunti ghas-subizzjoni;

Rat in-nota tal-eccezzionijiet ta' Marietta Annati, li biha teccepixxi, preliminarment, illi l-azzioni mhijiex proponibbli mili-attur, ghaliex ma jidherx illi hawa gie immess fil-pussess tal-legat mill-eredi ta' Felice Annati, u ghaliex sal-lum ma pirrizultax illi l-assi ta' Felice Annati gie likwidat u d-dejn mhallas; u subordinarament, u fil-meritu, illi kollox sar bil-kunsens u bl-awtorizzazzioni tar-Reverendi Patrijiet, u ghalhekk l-azzioni hi insostenibili. B'rižerva ta' eccezzionijet ohra;

Rat în-nota tal-eccezzjoni iet al-konvenut John Borg, li biha jesponi îlii ma jidherx illi l-attur ottjena minn ghand l-eredi leğittimi jew l-eredită gjacenti ta' Felice Annati l-in-missjoni fil-pussess tal-legat în kwistjoni, ghalhekk huwa ma jistax jipproponi l-azzjoni odjerna; illi lanqas juri l-attur illi l-assi tal-imsemmi Annati gie likwidat u illi d-djun tieghu gew imballsa, u ghalhekk, anki ghal dan ir-rigward, l-azzjoni mhijiex proponibili; u illi subordinatament, u fil-meritu, l-azzjoni tal-attur hi insostenibili, peress illi kollox sar bil-kunsens u bl-awtorizzazzjoni tal-Kommunită tal-Padri Francescani ta' tas-Sliema, rapprezentati mill-attur f'din il-kaw-ża. Salvi eccezzjonijiet ohra;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tal-4 ta' Ottubru 1954, li biha ddečediet billi lliberat lill-konvenuti mill-osservanza talgudizzju, bl-ispejjež kontra l-attur, barra minn dawk tar-vikors tal-konvenut tut-28 ta' Ottubru, 1953, li jihqglin ghak-

kariku tieghu; wara li kkunsidrat;

Illi bit-tielet artikolu tat-testment tieghu tat-2 ta' Jan-

nar, 1910, fl-atti tan-Nutar Dr. Ettore F. Vassallo, Felice Annati halla b'titolu ta' legat lill-konvenuta, mart huh, b'kumpens tas-servigi u tal-kuri li kienet ipprestatlu u li kel-lla tibqu' tipprestalu sa mewtu, l-uzufrutt matul hajitha tat-terran, li parti minnu kien jappartjeni lill-assi ereditarju ta martu Concerta, fitas-Sliema, Strada San Giovanni Battista, numru 89, bhala suggett ghar-rata ta' cens ta' 12s, 6d. fis-sena, bl-ezenzjoni mill-obtigu tal-inventarju u tal-kawzjoni preskritti mill-ligi, u bl-obligu, skond ir-raba' artikolu tal-istess testment, li matul it-tgawdija tal-imsemmi uzufrutt hija ggieghel isiru zewg quddisiet baxxi ku'l xahar fil-Par-rocca tas-Sacro Cuor ta' tas-Sliema, b'suffragju ta' ruhu u skond l-intenzioni tieghu. Bil-hames artikolu ta' dak it-testment l-istess testatur ordna wkoll fondazzjoni b'suffragju ta' ruhu u skond l-intenzjoni tieghu, konsistenti fić-ćelebrazzjoni m' tant quddies baxxi kemm jistghu jsiru bir-renta annwa tal-kwoti tieglar mb-terran fuq imsemmi u mill-mezzanin sovrappost ghal dak it-terran, f'tas-Sliema, Strada San Giovanni Battista numru 89A., b'dan illi din il-fondazzjoni, in kwantu kienet tirrigwarda t-terran, keliha tibda wara illi jispicca l-uzufrutt tal-konvenuta. It-testatur impona din ii-fondazzjoni břala piž reali annwu u matul iž-žmien tal-enfitowsi tal-imsemmija stabili fun il-kwoti li mill-istess kienu jappartjenu lilu :

ki celebrazzjom ta' l-istess quodies guet mit-testatur ordnata li ssir fil-Parrocca tas-Sacro Cuor ta' tas-Sliema, li qieghdha l'idejn ir-Reverendi Patrijiet Minuri Franceskam, Felice Annaii miet fit-2 ta' Marzu, 1948; n xi žmien wara l-mewt teghu l-konvenuta, permezz tal-Avukat Dr. Depasquale, ipprežentat rikors quddlem il-Kurja Arciveskovili, li bih, gharragunijiet imsemmiji fili, hija talbet illi tigi lilia moghtija l-fakolta li tbiegh il-kwota ga appartenenti fill-imsemmi. Felice Annati mill-fond 89A, ga msemmi, libera din il-kwota mill-fondazzjoni msemmija eretta minn Felice Annati (fol. 34). Dan ir-rikors, li gie prežentat fil-31 ta' Awissu, 1949, fl-imsemmija Kurja mill-Kappillan tal-Parrocca tis-Sacro Cuor ta' tas-Sliema, ma mexiex; ghaliex l-awtorità tal-imsemmija Kurja ddikjarat rufina inkompetenti li tiehu konjizzjoni tie-

ghu. U ghalhekk, fit-13 ta' Mejju, 1950, il-konvenuta avanzat rikors lir-Reverendu Provincjal u Venerabbli Definitorju Minuri, li bih, ghar-ragunijiet fili imsemmijin, talbet illi tigi awtorizzata tbiegh il-mezzanin numru 89A. fi Strada San Giovanni Battista (fol. 8):

Fit-12 ta' Lulju, 1950, il-Venerabbli Definitorju ga msemmi, "re bene perpensa, et servatis servandis, pro gratia annuit"; jiĝifieri biex il-konvenuta "eximatur ab onere elargiendi mensiliter elemosynam pro duabus missis lectis nestrae ecclesiae parochiali Stieniae legatis per testamentum quondam Felicis Annati, diei 2 Januarii, 1940, sub sua donio Stiemae sita in St. John's Street, 89A., eo fine ut ipsa lucratius possit illam domum venumdare et satisfacere debitis qui-

bus ipsa operata est" (fol. 19);

Fil-11 ta' Ottubru, 1950, fl-atti tan-Nutar Dr. Mario Bonello, il-konvenuta bieghet lill-konvenut "il-mezzanin munru 89A. Strada Giovanni Battista, Sliema, il-lum Trieq San Gwann l-Ghammied, tas-Sliema, bil-prezz ta' £600", li minnhom il-konvenut hallas kill-konvenuta fuq l-att £200, u l-bilanė ta' £400 kellu įhaliashulha, bla interessi, f'erbgha rati, ėjoė £250 "appena tigi ottenuta l-awtorizzazzjoni ghal dak il-bejgh li sar mis-Santa Sede", u fi tliet rati ta' £50 l-wahda kull sena, dekorril li mill-awtorizzazzjoni fuq itusemmija. Il-partijiet kontraenti ftehniu wkoll illi dak il-bejgh kellu "jiĝi rizolut l'każ li ma tiĝix ottenuta d-debita awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tas-Sacra Congregazione del Concilio jew kwalunkwe awtorità ohra f'kull žmien kompetenti fis-Santa Sede, Ruma", li quddiemha, kif ĝie dikjarat, kienu qeghdin isiru l-pratiki nečessati;

Illi t-talba ta' l-attur, kif imfissva fin-nota tieghu ta' l-10 ta' Novembru, 1951 (fol. 26), hi dik fi l-Qorti tiddikjara null u ta' ebda effett quddiemu l-kuntratt tal-bejgh fuq imsemmi, biex il-fond mibjugh jerga' jidhol fil-wirt ta' Felice Annati, n allura huwa jkun jista' jitlob l-immissjoni fil-legat lill-eredi, jaghmel il-proceduri mehtiega ghall-erezzjoni kanonika ordnata mid-decujus, u hekk jigi eżegwit il-legat tal-quddies ordnat

mit-testatur ;

Illi minn dan li ntgal jidher illi t-talba tal-attur hi dik

ta' dikjarazzioni preordinata ghal kawża obra li tista' ssir iżjed il-quidiem. Dan jista' įsir, ghaliex fil-gurisprudenza ģie stabbilit illi mhumiex projbitj fid-Dritt Processwali domandi ghal dikjarazzjonijiet li įkunu preordinati ghal kawża ohra, ghal-kemm dak id-dritt ma įkunx jista jigi dedott attwalment, imma fil-futur (Vol. XXXII-I-540); imma biex dan ikun jista' jsir, hemm bżonn illi min jaghmel din it-talba juri lill-Qorti b'mod perswasiv illi huwa ghandu l-interess guridiku mhux biss fl-ewwel azzjoni, dik li fiha jitlob dik id-dikjaraz-zjoni, imma wkoll fit-tieni azzjoni, jew dik li jkun irid jaghmel il-quddiem, u li ghaliha l-imsemmija dikjarazzjoni minnu mitluba tkun gjeghedha tifforma I-bazi; ghaliex, jekk din it-tieni azzjoni futura tkun inkapači li tipprodući rizultat vantaggjuż jew utili lil min jagixxi, jigi illi fil-prattika l-ewwel azzjoni ma tkunx hag'ohra hlief kwistjoni merament akkademika. Ghalhekk, fil-kaz taht konsiderazzjoni, l-attur irid jipprova illi lurwa ghanda meressi biex, f'kaz li tigi annullata dik il-vendsta, ikun jista jaglunel ižjed il-quddiem il-pročeduri minnu mseminijim ižjed il-fuq. M'hemmx bžonn jinghad illi l-interess li queghed jissemma hu dak guridiku, jigifieri korrispondenti ghal ležjoni ta' veru dritt; irid ikun dirett. iew derivanti minu kawza korrelativa ghali-persuna li tagixxi. kif ukoll legittimu u artwali (Vol XXXI-II-91); gbandu isssussisti di fronti ghall-konvenut ii hu maghzul bhala legittimu kontradittur tad-domanda (Vol. XXVII-III-15: XXXII-I-540); up irid ikun konkret (Vol.XXVIII-II-317); XXXII-II-257). Ghaihekk l-attor gbandu jipprova illi huwa ghandu nteress, l-ewwelnett. li jirčievi u jaččetta l-fondazajoni ta' guddies fug imsemmija;

Illi, kif ga semma, Felice Amati eriga (-fondazzjon) ta' andles ga msemmi biex jign čelebrati fil-Parročća tas-Sacro Cnor ta' tas-Sliema, li qieghedha f'idejn ir-Reverendi Patrijiet Minuri Frangiskani. Il-volonta tat-testatur ghandha tigi rispettatu; l-eredi ghandhom jikkostitwixxu b'att publiku l-ipoteka ordnata mit-testatur fuq il-beni tieghu b'sikurezza ta'-adempimeni tal-fondazzjoni (Vol. XXI-II-527), biex thun tista' ssir l-aččettazzjoni ta' dik il-tondazzjoni, ghaliex minghaji il-kumirati ta' aččettazzjoni l-fondazzjoni ma jkollha ebda.

sussistenza (Vol. XXII-II-325), billi hu biss bl-accettazzjoni illi tinholog il-kuntrattazzjoni bilaterali (Vol. XXIX-I-80);

Apparentement jidher illi 1-fondazzioni ghandha tigi accettata u ricevuta mill-Patrijiet fuq imsemmijin; imma l-Ordni li ghalih l-istess Patrijiet jappartjenu hu fondat "sulla altissima povertà" (Costituzioni Generali dei Frati Minori, para. 288, Ediz. 1930); u huma inkapaći li jirčievu "legati perpetui, ne perpetue oblazioni" (ibid. para, 307). Meta 1-fidili jhallu favur l-imsemmija Patrijiet laxxiti bhal dawn, huma jistghu jaghinlu uzu mis-Sindku Apostoliku taghhom, li dejjem irid ikun hemm wiehed f'kul) Provincja u f'kull Kunvent (ibid. para, 238), li jigi nominat mill-Provincjal (ibid. para. 239), u li hu dik il-persuna li "nomine et auctoritate Sedis Apostolicae adest Fratribus, paecuniam recipit et expendit, atque administrationem juridicam recipit et expendit, atque administrationem juridicam in res usui Fratrum concessas gerit" (P. Kiirano Kazemberger, O.F.M. - P. Antonius Inglesias, O.F.M., Liber Vitae sew Regulae S. Francisci Expositio, Cap. IV, pag. 101); Fost l-ufficeji ta' dan is-Sindku Apostoliku hemm ap-

punto dak li "nomine Papae et Romanae Ecclesiae omnia legata et elemosynas pro Fratrum necesitatibus relictas. tam paecuniarias quam alias res mobiles sive immobiles, recipiat, in Fratrum insorum utilitates convertendas, prout eis licet ex Regula vel declaratione Regulae .....' (Liber Vitae, Cap, IV, pag. 119), kif ukol l-ufficcju l-iehor li "nomine l'apae et Romanae Ecclesiae praedicta (nimicum legata et elemosynas testamento pro Fratrum necessitatibus relictas. tam paecuniarias quam alias res mobiles sive inmiobiles) in judicio contentioso et extra judicium possit petere, exigere..."

(ibid.);

Illi mhux kontestat illi l-attur hu s-Sindku Apostoliku talimsemmija Patrijiet tal-Kunvent ta' tas-Sliema. Kif ģie mūrī lill-Qorti, huwa gie nominat bhah tali mal-Ministru Provincjal fis-Sitt Sessjoni Definitorjali, mižmuma fit-13 ta' Lulju, 1935. Ghalhekk l-attur ghanda l-ufficeji fuq imsemmijin;

Però, is-Sindku Apostoliku, u kwindi l-attur, ma jistax jeżercita l-ewwel ufficcju l-fuq imsemmi minn rajh u kull meta

jkun julhirlu, imma jista ježerčitah biss "sicut et quando a Ministro Generali vel Ministris Provincialibus vel aliis Fratribus de assensu eorumdem Ministrorum fuerit requisitus" (ibid.). L-attur ma ppruvax illi huwa ĝie, almenu s'issa mithub jew rikjest mill-Ministru Provincial u l-Venerabbli Definitorju tal-Patrijiet ĝa msemmijin, u li taghhom huwa hu s-Sindku Apostoliku, biex ježerčita dan l-ufiččju, jiĝifieri biex jirčievi u jaččetta dik il-fondazzioni; u ghalhekk jongos fih l-interess ĝuridiku kif fuq imsemmi, li, kif intqal, fost kwalitajiet ohra ghandu jirrivesti dik li jkun konkret; u ladarba l-attur ma ghandux attwalment l-interess ĝuridiku biex jaččetta u jirčievi l-imsemmija fondazzioni ta' quddies, huwa langas ma ghandu dak l-interess ghad-dikjarazzjoni minnu mitluba fiĉ-ĉitazzjoni;

IIII., b'konsegwenza ghall-konklužjoni hekk raģģunta, jidher iIIi jkun baira minn loku f'din l-istanza l-ežami tad-di-

versi kwasionilier soffevati fil-kors tal-kawża;

Rar il-petizzjoni tal-attur nomine, fol. 124, li bsha talab ir-revoka tas-sentenza fug imsemmua; bl-ispejjež;

Omissis:

Il-Qorti tal-En wel Grad, wara li kkunsidrat li t-talba attwali tal-attur nomine ghad-dikjarazzioni tan-nullità tal-beigh insemmi fic-citazzioni, b'mod li l-fond mibjugh jerga jidhol fil-wirt m' Felice Annati, kienet taiba preambula ghall-gudizz u futur ta' talba ghall-immission; fil-legat, ghall-proceduri tal-erezzioni kanonika u eżekuzzioni tal-legat ta quddies ordnat mit-testatur, a wara li kkunsidrat li kien dmir tal-attar nomine li jipprova l-interess gundiku relativament, mhux biss ghall-azzjone preženti, imma anki ghal dik futura, u wara li kkunsidrat ukoll li l-attur nomine kien ghad ma giex mitlub mill-Ministru Provincial u Venerabbli Definitorin tal-Patrijiet Franceskan; ta' tas-Silema (kif dik il-Qorth rritemet li kellu jkun) biex jaccetta u jucievi l-fondazzioni ta' quddies "de qua", iddecediet li kien jongos fl-attur nomine l-interess guridiku ghall-gudizziu futur fuq imsemmi, u kwindi kien jongos ukolí fili f-interess guridiku ghalf-gudizzju prežentí preambulu, u korsegwentement ippronungat il liberatoria "ab observantia'':

Il-pont devolut lil din il-Qorti hu, ghalhekk, limitat ghallkwistjoni deciza, kif superjorment rikapitolata;

Ikkunsidrat:

Hu ovvju li, jekk l-attur nomine, jew ma ghandux bzonn ta' ebda awtorizzazzjoni biex jistitwixxi dan il-gudizzju u dak futur, jew inkella jekk din l-awtorizzazzjoni giet fil-fatt lilu

moghtija, allura l-appell tieghu hu sostnut;

Ma hemmx dubju li l-fondazzjoni ordnata mit-testatur Felice Annati fit-testment tieghu fol. 5 hi legat piju, ghax l-iskop ta' legat piju hu appuntu "il culto divino o la salute leil'anima" (App. "Wilson vs. Dr. Peralta", 4 ta' April, 1892), u ghalhekk il-kwistjoni odjerna hi regolabili bid-dispozizzjoni tas-Santa Sede in materja fid-Dritt Kanoniku (App. "Cassar vs. Scerri", 4 ta' Gurju, 1894);

Kieku l-attur nomine kien semplich amministratur jew prokuratur ta' Kommunità Religjuza, ecc., allura ma kienx kun hemm dubju li kienet tkun mehtiega l-awtorizzazzjoni formali tad-Djočežan, tant skond 1-Editt tal-21 ta' Frar, 1864, kenim skond il-kanone 1526 tal-Kodići. Infatti, fl-Editt episkopali, adottat kostantement fil-gurisprudenza lokali (ara P. A. "Nuzzo vs. Cacuana" 9 ta Marzu, 1877, u ara wkoll estratt tad-dispozizzjoni rilevanti riportata in nota fil-Vol. III Kollez, pag. 498), ghal atrijier li ma humiex "nei giro ordinario dell'amministrazione" tehtieg l-awtorizzazzjoni tad-Djočežan; u skond il-kanone fuq inisommi, hu statwit li "Administratores litem nomine Ecclesiae ne incohent vel contestent nisi licentiam obtimuerint scripto datam Ordinarii 

lžda fil-kaž preženti non si tratta ta amministratur jew prokuratur ta' din ix-xorta, ižda si tratta ta' Sindku Aposto-liku; u ghalhekk jehtieg li wiebed jara x'inhi, mill-aspett guridika, u ghall-finijiet tal-vertenza odjerna. Il-figura ta'

Sindku Apostoliku;

Ma hemmx dubju li, skond il-Kostituzzjoni tal-Patrijiet ta' San Frangisk, karatteristika ta' l-Ordni hi l-akbar povertà. b'mod li l-Ordni ma jista' jkollu ebda proprjetà, la in parti-kulari u langas in komuni (dok. fol. 128 tal-process, fil-pag. 113 tieghu). Kien ghulhekk, čjoè sabiex, minn naha wahda, il-

Patrijiet jistghu jiddedikaw ruhhom pjenament "puram Regulae Seraphicae observantiam, conscientiarum puritatem et quietem", u, mim naha l-ohra, biex, f'kaz ta' laxxiti piji, "pia intentio non fraudatur", li gie kreut mis-Santa Sede l-uffic-cio ta "Syndacos Apostolicus", "qui nomine Summi Ponti-ficis et Romanne Ecclesiae administret, vendat, commutet, etc., omnes res, mobiles et immobiles: item expendat elemosynas maccunarias pro Fratum necessitatibus oblatas, legatas, etc. ....." (p. 114 tad-dok. fol. 128). Dan l-aspett, vwoldiri li s-Sindku Apostoliku jagixxi f'isem u bl-awtorità tal-Papa, a ta' hadd aktar, jinsab kontinwament ribadit, fejn jissemughu fir-'Regulae' I-funzjonijiet tieghu bil-mod l-aktar ćar; tant li jinghad (p. 115-116 tad-dok. fol. 128), li, avvolja s-Sindku jiği nominat mill-Ministru Generali jew Provincjali, skond il-kaz, eppure din l-ghazla mhijiex "Syndaci Apostolici instirutio", imma "mera declaratio quod auctoritas Papae ad supradicta in talem personam a se nominatam derivetur": u enghad ukoll illi s-Sindku Apostoliku langas ghundu jitqies "interposita persona aut receptor Fratrum", ghax la jigi kostitwit bl-awtorità tag bom u langas gieghed jamministra hweijeg tal-Patrijet, "sed anciolitate ipsius Papac instituitur, et es dam anctornate cinsque nomme agit quidquid agit";

Isa, x'inlama I-funzjonije, tas-Sindku Apostoliku? Dawn huma erbgha. L-ewwel wahda (p. 118) tirrigwarda laxxiti ta' beni mob li u immobili (li mhux il-każ preżenti): trieni wahda terigwarda, fest affarijiet obra, ir-ricezzjoni (a' legati li jkuna destinati biex jiga konvertiti f'utilità tal-l'arrijet (p. 119); it-tielet tirrigwarda l-poteri gudizzjarji a extra-gudizzjarji tas-Sindku (p. 119); u r-raba' tirrigwarda (p. 120) il-konversjoni tal-laxxiti, in-netqa taghhom. Mela, il-funzionijet li jurgwardaw din il-kawża huma t-tieni u f-tielet wahda; vweldiri, it-tieni wahda kwantu ghall-gudizzju futur recettazzjoni tal-legat, erezzjoni kanonika, ecc.), u t-tielet wahda kwantu ghall-gudizzju attwali (rivendika tal-fond one-nat bil-legat):

lesa, zgur li ghall-gudizzju attwali hemm l-interess gu-

ridiku attwali; ghax l-attur nomine, bhala Sindku Apottoli-ku, diga jinsab awterizzat "ratione officii" biex jippromwovi gudizzji simili. Infatti jinghad hekk: "Tertium officium Syndari Apostolici est quod nomine Papae et Romanae Ecclesiae praedicta (nimirum legata et elemosynas testamento pro Fratrum necessitatibus relictas, tam paecuniarias quam alias res mobiles sive immobiles) in judicio contentioso et extra judicium possit petere, exigere, .....";

Ghalhekk, meta b'din l-azzjoni l-attur nomine qieghed julub in-nullità tal-bejgh tal-fond "de quo", onerat bil-laxxitu piju, hu qieghed jagixxi ghan-nom u bl-awtorità tas-Santa Sede, liema awtorità giet devoluta lilu bil-fatt stess li hu gie nominat Sindku Apostoliku, u bil-fatt stess li, fost id-doveri tieghu, hemm appuntu dak fuq riportat bhala "tertium offi-

cum''

Kwantu ghall-gudizzju futur (anki jekk wiehed ighid li ghandu jigi ricerkat f'dan il-gudizzju prezenti l-interess guridiku relativ ghall-gudizzju futur), fir-Regoli jinghad hekk: "Secundum officium Syndaci Apostolici est ut nomine Papae et Romanae Ecclesiae cannia legata et elemosynas testamento pro Fratrum necessitatibus relictas, tam paecuniarias quam alias res mobiles sive immobiles recipiat, in Fratrum utilitates convenendas, prout eis licet ex Regula vel declaratione Regulae, sicut et quando a Ministro Generali vel Ministris Provincialibus vel aliis Fratribus de assensu eorumdem Ministrotum fuerit requisitus";

Issa, jirrižulta mill-provi li, fil-fatt, l-attur nomine gie mitlub ("requisitus") biex jiehu l-passi nečessarji. Qal infatti l-Kappillan tal-Parročća tas-Sacro Cuor, fol. 93 tergo, "..... u ghalhekk minn dak inhar stess kellimt lil Dr. Pace, is-Sindku Apostoliku, u hallejt kollox f'idejh biex imexxi hu" — kliem altru li sufficjenti biex jintegraw it-talba, sinifikata bit-kelma "requisitus". "Ex abundantia", imbaghad, jista jiždied li fol. 132 l-istess xhud qal: "Lil Dr. Pace kellimtu aktur minn darba wahda, u f'dawn l-okkažjonijiet kont fil-kumpannija tal-Ministru Provincjal taghna, u ahna t-tnejn tlabnich biex jaghmel il-kawža. Dr. Pace kien fehenna li din il-kawža kien ser ikoliha bhala oggett li twaqqa' l-kuntratt";

Ghalhekk, kwantu ghall-ģudizzju attwali, l-attur nomine ghandu nteress ģuridiku provenjenti mit-tielet uffičēju tieghu skond ir-Regoli; u kwantu ghall-ģudizzju futur ghandu wkoll interess ģuridiku, provenjenti mit-tieni uffičēju tieghu fuq imsemmi, kif integrat bit-talba tal-Kappillan u tal-Ministru Provinējal;

Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tiddecidi billi tilqa' l-appell ta' l-attur nomine, tirrevoka s-sentenza appellata, tiddikjara li l-istess attur nomine ghandu nteress guridiku biex jistitwixxi tant din kemin l-azzjoni li taghha din hija preambula, u tordna r-rinviju ta' l-attijiet lill-Ewwel Qorti sabiex tigi prosegwita t-trattazzjoni tal-kawża;

L-ispejjež taž-žewý istonzi relativi ghal dan l-incident jit-

hallsu mill-konvenuti.